

Mt. Niseko An'nupuri Altitude 1,308m  
ニセコアンヌプリ 標高1,308m  
新雪谷安努普利 海拔 1,308米



# Niseko Village Ski Resort Course Map

## ニセコビレッジ スキーリゾート コースマップ

### 新雪谷度假村 滑雪路线图



**Mizuno no sawa Avalanche Control Operation Area**  
Mizuno no sawa is a specially controlled terrain where various methods of avalanche control are employed in the interest of safety.  
For further information, contact Niseko Village at 0136-44-2211

**「水野の沢」特別管理区域について**  
特別管理区域(雪崩防止作業区域)通称「水野の沢」は、雪崩事故防止のため、日々パトロール隊が様々な手法で雪崩制御を実施している区域です。  
※詳しくはニセコビレッジ 0136-44-2211へ。

**「水野の沢」特別管理区域**  
为了防止雪崩等事故，雪地巡逻队员也会时时对此区域进行严格的检查和维护。  
详情请致电：新雪谷度假村 0136-44-2211

**0136-44-2211**  
Niseko Village Ski PATROL  
ニセコビレッジ スキーパトロール  
新雪谷滑雪场巡逻队

**Legend 凡例 / 图例**

- |  |                               |                          |   |   |                            |                               |                           |                                       |
|--|-------------------------------|--------------------------|---|---|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Strictly off limits<br>完全立ち入り禁止区域 / 严禁进入区域 | Beginner<br>初級者コース / 初级滑道     | Restaurant<br>レストラン / 餐厅 | Lift ticket counter<br>リフト券売り場 / 缆车券售票处   | Snow school<br>スノースクール / 滑雪学校   | Rentals<br>レンタルスキー / 雪具租赁区 | Kids room<br>キッズルーム / 儿童游憩间   | Parking<br>駐車場 / 停车场      | Ski patrol<br>スキーパトロール / 雪地巡逻队        |
| Avalanche Control Area<br>特別管理区域 / 特别管理区域  | Intermediate<br>中級者コース / 中级滑道 | Café<br>カフェ / 咖啡厅        | Activity counter<br>アクティビティカウンター / 雪地活动柜台 | Activity Area<br>アクティビティエリア / 冬季户外活动场地                                    | Restroom<br>トイレ / 洗手间      | Spa<br>スパ / 按摩中心              | Bus stop<br>バスストップ / 公交车站 | AED<br>AED / 自动体外心脏除颤器                |
| Un-groomed slope<br>非圧雪コース / 非圧雪滑道         | Advanced<br>上級者コース / 高级滑道     | Shop<br>売店 / 商店          | Beginner Area<br>ビギナーエリア / 初学者专用场地        | Lion Adventure Counter<br>ライオンアドベンチャーアクティビティカウンター / Lion Adventure 雪地活动柜台 | Locker room<br>更衣室 / 更衣室   | Onsen (Hot spring)<br>温泉 / 温泉 | ATM<br>ATM / 自动取款机        | Ski information<br>スキー場総合案内 / 滑雪场咨询中心 |